

## FESTIVITÉS

Une fête du muguet  
haute en couleur !

Page 2

## DOSSIER

Centre Hospitalier et Polyclinique  
Saint-Côme : les services partagés

Pages 8-9

## ÉVÈNEMENT

Internationaux de dressage,  
les 1<sup>er</sup>, 2 et 3 juin

Page 16

# COMPIEGNE

N O T R E  V I L L E

MAI 2012 - N°304 - [www.compiègne.fr](http://www.compiègne.fr)

**FÊTE JEANNE D'ARC**  
**19 ET 20 MAI**

Page 5



# FESTIVITÉS

## Une Fête du muguet, haute en couleur !

Pour fêter leur nouvelle ambassadrice de charme qui aura cette année les traits de Garance Séry, les Compiégnois sont invités le 30 avril à la soirée de couronnement suivie d'un concert gratuit sur la place du Palais avec la chanteuse Inna Modja. Le lendemain, ambiance sous les tropiques assurée lors du traditionnel défilé du 1<sup>er</sup> mai dans les rues du centre-ville.



Garance et ses demoiselles d'honneur.

Chaque premier jour de mai, la Fête du Muguet fait vivre une tradition née il y a quatre-vingt dix ans. Cette année, sa Majesté Garance entourée de ses deux demoiselles d'honneur, Margaux et Marine, sera couronnée devant des milliers de Compiégnois au soir du 30 avril dès 20h30 sur la place du Palais. Un moment fort pour cette jeune lycéenne compiégnnoise de 18 ans qui vivra les premières heures officielles de son règne.

### Inna Modja, en concert le 30 avril

A l'issue de cette intronisation, un concert gratuit sera donné sur la place du Palais avec, en première partie de soirée, l'étoile montante compiégnnoise, la jeune chanteuse Léna Luce, récemment produite par My Major Company. Léna Luce vous fera découvrir, si ce n'est pas déjà fait, son répertoire de chansons françaises, avec des ambiances jazzy, rock, et notamment l'un de ses premiers titres, "Métropolitaine". Place ensuite à Inna Modja, chanteuse malienne de 28 ans qui a été nommée lors des NRJ Music Awards et des Victoires de la musique 2012 ; elle viendra nous interpréter son tube de l'été dernier *French Cancan*,

*Monsieur Sainte Nitouche* avec ses sonorités pop et soul, *Coco Chanel*, *La Fille du Lido* ou encore les titres de son dernier album *Love Revolution* sorti en novembre 2011.



Inna Modja, en concert place du Palais.



Musique des îles avec le groupe Ethnick 97.

### Sa majesté à la rencontre des Compiégnois

Le lendemain 1<sup>er</sup> mai, le trio d'ambassadrices de charme de la cité impériale ira à la rencontre des Compiégnois dans les différents quartiers de la ville à bord de superbes voitures cabriolet. Fanfares françaises et étrangères donneront des aubades pour l'occasion :

8h45 : Mairie de Margny - Harmonie de Margny  
9h15 : Bellicart - Harmonie de Venette  
9h45 : Esplanade de la maison de retraite Fournier Sarlovèze - Harmonie de Bienville  
10h15 : La Victoire - Aloha Tahiti Show  
10h40 : Espace Jean Legendre - Harmonie de Compiègne  
11h05 : Clos des Roses - Band'Acronyk  
11h30 : Pompidou - True Creation  
11h55 : Square de Mercières - Harmonie de Bienville  
12h20 : Avenue de l'Europe - Harmonie de Venette

### Un défilé du 1<sup>er</sup> mai sous le soleil des tropiques

Plus de 600 artistes vont vous faire voyager à travers le monde. Partis de Compiègne avec les trois Géants de la cité impériale,

Flandrin, Lansquenet et Langlois qui, pour l'occasion, seront accompagnés de Violette, une marionnette géante articulée de 6 mètres de haut originaire du nord de la France et de groupes musicaux de la région, vous voyagez sous le soleil des tropiques avec le groupe Ethnick 97, formation alliant danses, musiques et chants antillais traditionnels et contemporains, la troupe Aloha Tahiti, composée de musiciens, danseurs et danseuses qui vous feront découvrir les charmes de la culture polynésienne, vous partirez également en Amérique Latine avec le groupe True Creation qui dévoilera ses musiques aux rythmes latino-américains, ou encore avec les Los Tobas, groupe folklorique bolivien venu tout droit des Andes. Les Compiégnois auront une nouvelle fois l'occasion de saluer leur reine, au passage du char qui lui sera dédié. ■

#### Itinéraire

Ce cortège haut en couleur s'ébranlera du square Tainturier, rue de Clamart à 15h et empruntera les rues Carnot, des Domeliers, Magenta, Jean Legendre, la place de l'Hôtel de Ville, la rue Solferino, le cours Guynemer, la rue des Bains avant d'arriver rue de l'Estacade.

## La Savoie à l'honneur de la Foire aux Fromages et aux Vins 2012

On parle souvent d'accord parfait, de mariage subtil entre les deux... Belle symbiose en tout cas que cette alliance du fromage et du vin qui, pour cette 23<sup>ème</sup> édition de la Foire compiégnnoise, va nous faire découvrir plus particulièrement les produits de Savoie. Rendez-vous les 26 et 27 mai place Saint-Jacques pour un tourbillon d'effluves et de saveurs !

La Savoie sera à l'honneur cette année avec ses fromages et charcuteries, mais aussi ses vins, fruit d'une longue tradition viticole qui garde encore aujourd'hui une place privilégiée dans l'économie savoyarde.

### Ambiance savoyarde assurée !

Skis, traîneau, sapins, groupe folklorique et échassiers en costumes de ramoneurs savoyards, le tout accompagné des spécialités culinaires de Savoie les plus diverses que l'on pourra déguster à souhait au cœur de trois chalets de montagne, quoi de plus typique et convivial pour découvrir les produits traditionnels de cette région : les fromages bien sûr tels les Reblochon, Abondance, Tome des Bauges, Beaufort, Emmental, Tomme de Savoie et autres Chevrotin, les charcuteries et salaisons, terrines, saucissons, diots, saucisses séchées, mais aussi des tourtes salées et sucrées, gâteau de Savoie ou encore brioche de

Saint-Genix, sauront ravir les fins gourmets. A leurs côtés, rien de mieux qu'un Chignin Bergeron, riche et sensuel pour accompagner un Beaufort aux parfums sucrés et puissants, un Chasselas avec la fameuse Tomme de Savoie, une Roussette, un Gamay ou mieux encore une Mondeuse élevée en fût avec de la Tome des Bauges, ou, pour un mariage d'opposition, un Jacquère sec, léger avec un Reblochon onctueux et riche.

Au chapitre des nouveautés, "car une place est toujours réservée à de nouveaux producteurs, même si le succès de la foire ne se dément pas auprès des exposants nombreux à répondre présents chaque année" comme le précise Nicolas Leday, président de ce rendez-vous compiégnnois, un grand stand sera réservé à un producteur de saucissons, saucisses sèches et jambons au fromage, un subtil mélange venu tout droit de Normandie. Les fromages



Une centaine d'exposants sera comme chaque année présente sur la Foire aux Fromages et aux Vins.

du Nord de la France, Boulette d'Avesnes, Maroilles, seront également de la fête aux côtés d'un nouveau viticulteur du Var, producteur de Rosé de Provence.

Un petit train fera la navette entre les parkings et la place Saint-Jacques gratuitement. ■

Ouvert samedi de 9h à 20h et dimanche de 9h à 19h.  
Entrée et dégustations gratuites  
Buvette et restauration sur place

## LES IMAGES DU MOIS



Succès reconduit cette année pour le carnaval des enfants.



◀ Les Journées diocésaines en présence d'un millier de jeunes catholiques.

Inauguration de la mosquée de Compiègne ▶  
Un moment d'intense émotion et de respect mutuel.



◀ 70<sup>e</sup> anniversaire du premier train de déportés juifs vers Auschwitz Serge Klarsfeld présidait aux cérémonies.

Fête de Pâques ▶  
dans les maisons de retraite.



◀ Les coureurs de Paris-Roubaix s'élancent sous le regard de milliers de spectateurs.

L'Office des Sports fête ses 40 ans ▶  
L'occasion pour Yvon Delarue de recevoir la médaille d'argent de la Jeunesse et des Sports.



◀ Réunion publique sur le Schéma de Cohérence Territoriale.

Thierry Roland ▶  
à Compiègne pour les Journées du livre sportif.



## Pour notre santé !



Parmi les révolutions qui ont bouleversé notre vie quotidienne ces dernières décennies, il en est une dont on ne parle guère et qui est pourtant peut-être la plus importante, celle de la santé.

Notre espérance de vie atteint ainsi des seuils inimaginables pour nos aïeux. Près de 80 ans, un peu plus pour les femmes, un peu moins pour les hommes. Presqu'un record

mondial après le Japon. Autour de nous, les centenaires sont de plus en plus nombreux.

Nous vivons donc plus longtemps et surtout en meilleure santé. Grâce à une alimentation mieux équilibrée et un suivi médical bien organisé. Mais ces bons résultats nationaux connaissent des nuances selon les territoires. Or, à Compiègne, le système de santé se porte particulièrement bien. C'est une fierté, et surtout une chance pour nos concitoyens qui ne le mesurent pas toujours, sauf lorsqu'ils sont directement concernés.

Au centre du système se trouve le centre hospitalier. Son offre de soins diversifiée et de grande qualité, son partenariat exemplaire avec la polyclinique Saint-Côme en ce qui concerne par exemple la mutualisation des moyens techniques (voir le dossier central p. 8-9), son maillage avec le tissu médico-social et notamment les maisons de retraite permettent aux Compiégnois d'être parfaitement pris en charge. Et je tiens à saluer le professionnalisme et la compétence de tous les personnels de ces établissements qui donnent le meilleur d'eux-mêmes pour soigner et soulager les malades. Avec la volonté d'améliorer toujours les soins prodigués. Par exemple dans le domaine des soins palliatifs. Enfin, 79 lits supplémentaires de maison de retraite, avec une section consacrée à la maladie d'Alzheimer, sont en cours de réalisation sur le site de l'ancien hôpital Saint-Joseph.

Parmi les originalités et les atouts du parc médical compiégnois, citons la maison médicale de garde de l'hôpital. Cette structure efficace, ouverte il y a deux ans, fonctionne le week-end. 82 médecins du secteur y assurent des gardes en roulement, évitant ainsi un engorgement des urgences.

Seul bémol dans ce paysage, l'avenir de notre médecine de ville. Nos docteurs sont excellents, mais leur renouvellement n'est pas assuré. Comme vous le savez certainement, la Picardie souffre d'un déficit dans sa démographie médicale. Ce mal est surtout sensible en zone rurale mais il ne nous épargne pas et j'en suis parfaitement conscient. Depuis plusieurs années, je souhaite aussi mettre en place une structure de type "S.O.S. Médecins" pour encore densifier les possibilités de prise en charge. La maison médicale de Saint-Côme joue bien sûr un rôle essentiel pour recruter et retenir de nombreux spécialistes de toutes disciplines.

Si nous pouvons être satisfaits du fonctionnement de notre tissu médical, il y a donc toujours des défis à relever. Et une qualité à maintenir. Bien vivre à Compiègne, c'est aussi y être bien soigné. La santé des Compiégnois est depuis longtemps une de mes priorités. Elle le restera.

Philippe MARINI  
Sénateur de l'Oise  
Maire de Compiègne  
Président de l'Agglomération  
de la Région de Compiègne

## S O M M A I R E

FESTIVITÉS .....	P2 & 5	ENVIRONNEMENT .....	P11
IMAGES DU MOIS .....	P3	EXPRESSION LIBRE .....	P13
ÉDITORIAL .....	P3	ACTUALITÉ .....	P14
SOLIDARITÉ .....	P7	VIE PRATIQUE .....	P15
DOSSIER : CENTRE HOSPITALIER ET POLYCLINIQUE ST-CÔME : SERVICES PARTAGÉS, UNE RÉALITÉ QUOTIDIENNE .....	P8-9	ÉVÉNEMENT .....	P16

"Allô, Monsieur le Maire ..."

03 44 40 72 80

Vous pouvez joindre le sénateur-maire au téléphone, une fois par mois, le lundi 14 mai entre 8h30 et 9h30

### Réunion de quartier

Mercredi 16 mai à 20h45, pour le quartier des Maréchaux, à l'Institut de Formation en Soins Infirmiers, 5 rue de Bourgogne.

# FESTIVITÉS

## Les 19 et 20 mai, Jehanne sera de retour chez "ses bons Amys de Compiègne"

Cette année, de très nombreuses manifestations sont organisées dans les villes Johanniques pour célébrer le 600<sup>ème</sup> anniversaire de la naissance de Jehanne. A Compiègne, les Compagnons de Jehanne proposent deux jours de festivités grandioses à la hauteur de l'événement.



450 chevaliers, troubadours, seigneurs, gentes dames et gueux... des villes Johanniques accompagneront Jehanne durant ces deux jours de festivités.

C'est dans les premiers jours de janvier 1412, à Domrémy, petit village lorrain, que Jehanne ouvrit les yeux sur le monde. Elle y passa toute son enfance jusqu'au jour où... elle entendit des voix venant du ciel l'envoyant "sauver la France". Après bien des vicissitudes, elle obtint du capitaine de Vaucouleurs, Robert de Baudricourt, l'autorisation de partir, ce qu'elle fit le 23 février 1429 : "Vas, vas et adviene que pourra !" L'histoire écrira la suite...

600 ans ont passé... Aujourd'hui, Compiègnais et visiteurs, c'est à nous de nous souvenir que le 23 mai 1430 Jehanne est venue à notre secours, qu'elle a foulé les rues de notre cité et que "ses bons Amys de Compiègne" lui sont plus que jamais fidèles.

### Rendez-vous pour deux jours de festivités

Dès le samedi, le marché médiéval s'installera dans le parc de Songeons et au pied de la tour Beaugard de 9h à 23h.

Troubadours, groupe écossais,... assureront l'animation musicale tandis que de multiples ateliers seront proposés au public : atelier de carreaux - travail du cuir - filage de la laine au rouet - fabrication de vitraux -

peinture à l'œuf - orfèvrerie avec travail de l'or - calligraphie et enluminure... sans oublier l'atelier de maquillage celtique qui accueillera les enfants au pied de la Tour Beaugard.

Une grande ferme médiévale prendra également place dans le parc de Songeons. On pourra y découvrir un troupeau de moutons avec son berger et son chien, des oies et leur meneur, des ânes et leur maréchal ferrant, des chèvres, des chevaux,... autour du village de maisons en torchis que les enfants pourront réaliser.

Des marionnettes médiévales, des jeux d'antan permettront aux petits et grands de se distraire.

A 21h30, un grand spectacle de chevalerie "Sur la route de Jehanne" sera donné par la Compagnie Cheval et Spectacle dans le parc de Songeons. Tournoi, quintaine, joutes en lice, combats à l'épée, à la hache, au fléau d'armes ou à la masse, échassiers, jongleurs, cracheurs de feu... un spectacle époustouflant, rythmé par le galop des chevaux, sera offert au public ! (Un espace sera réservé aux personnes handicapées et à mobilité réduite. Les places réservées seront uniquement accessibles par les rues de la Baguette et Pierre d'Ailly).



Jehanne sera accueillie à l'issue du spectacle de chevalerie, par le sénateur-maire Philippe Marini, au parc de Songeons. (photo d'archives)

Monseigneur Jacques Blaquart, évêque d'Orléans.

Vers 12h30, Jehanne entourée de ses chevaliers et de sa garde écossaise, des représentants costumés de Vaucouleurs, Reims, Checy, Senlis, Beauvais, Beaulieu les Fontaines, Compiègne, des Pèlerins de Saint-Jacques de Compostelle et des autorités civiles et militaires, se rendra place de l'Hôtel de Ville pour déposer des gerbes au pied de la statue de l'héroïne.

Le marché médiéval sera ensuite inauguré à 13h par les autorités.

A 16h, le Mestre de guerre présentera, dans l'enceinte de la Tour Beaugard, les différentes pièces de l'armure que Jehanne a revêtues avant son départ pour sa dernière bataille.

Dans le parc de Songeons, le public pourra assister à la préparation des cavaliers, chevaliers, combattants qui rejoindront Jehanne place Saint-Jacques pour le grand défilé qui partira à 17h.

450 chevaliers, troubadours, seigneurs, gentes dames, gueux... accompagneront Jehanne jusqu'aux vestiges du pont Saint-Louis où aura lieu la cérémonie de "l'adieu à Jehanne".

Après le dépôt de gerbes à la statue équestre, le cortège se rendra au parc de Songeons où vers 18h30, en présence des membres du conseil municipal en costumes, les villes Johanniques, les associations, les compagnies seront présentées au public.

Pendant ces deux jours, l'Association des Compagnons de Jehanne ouvrira, au sein du parc de Songeons, sa "taverne médiévale" où il sera possible de se restaurer et de goûter aux crêpes aux saveurs d'autrefois.

Renseignements au 03 44 20 17 41. ■

### Jehanne aura les traits de Caroline



C'est Caroline Kromwel, charmante jeune fille de 17 ans, qui incarnera Jehanne lors des fêtes consacrées à cet illustre personnage de notre histoire. "Je suis fascinée par Jehanne depuis mon enfance" avoue Caroline qui poursuit ses études en terminale ES à l'Institution Guynemer.

# SOLIDARITÉ

## Déjeuner croisière sur la Seine pour les aînés

Le CCAS de la Ville de Compiègne convie les personnes âgées de 65 ans et plus, résidant à Compiègne, à la sortie d'été pour un déjeuner croisière sur la Seine. Ce voyage se déroulera en deux fois : le **mercredi 6 juin ou le mercredi 13 juin 2012**.

Les inscriptions ont lieu à la mairie de Compiègne (bureau à droite en entrant

dans le hall de l'Hôtel de Ville) du 2 mai au 18 mai, du lundi au vendredi de 9h à 11h et de 14h à 16h.

Il convient de se munir d'une carte d'identité, de la dernière facture d'EDF ou de téléphone du domicile et d'un chèque de 20 euros par personne qui sera rendu le jour du voyage.

Renseignements au 03 44 40 73 73

## 1 200 km pour ELA



Dimanche 18 mars, les élèves et les enseignants de l'école Pierre Sauvage, autour de leur directeur Hervé Adda, se sont, pour la cinquième année consécutive, mobilisés pour venir en aide à ELA, association parrainée notamment par Zinédine Zidane et qui lutte contre les leucodystrophies, maladies

orphelines qui détruisent la myéline du cerveau. 214 personnes, élèves et adultes, avaient donc "mis leurs baskets pour combattre la maladie" autour de l'école Pierre Sauvage, où un parcours sportif avait été aménagé.

Chaque coureur devait s'engager à trouver entre un et trois parrains financiers qui miseraient une somme d'argent par tour parcouru.

3264 tours pour 1200 km ont été parcourus dans la matinée. Les fonds collectés seront versés à l'association ELA.

Cette manifestation a de nouveau connu un grand succès. Elèves et parents se sont mobilisés en nombre et l'élan de générosité de tous a une nouvelle fois démontré l'importance des projets de solidarité à l'intérieur de l'école Pierre Sauvage. ■

## Les lignes de bus sur CD audio

L'association APICADEV a enregistré sur CD audio les lignes de bus de l'Agglomération de la région de Compiègne pour permettre aux mal ou non-voyants de choisir, de chez eux, l'heure à laquelle ils souhaitent prendre le bus.



Chaque ligne de bus a désormais son propre CD avec un sommaire. "Nous avons souhaité que ces CD soient disponibles gratuitement à l'ARC et dans les communes de l'agglomération pour que les personnes atteintes d'une déficience visuelle puissent en profiter librement" souligne Hubert Ossart, président de l'APICADEV.

"Notre association enregistre également les horaires de trains TER en Picardie". La

ligne Amiens-Compiègne, Compiègne-Amiens est déjà disponible dans les gares. Trois nouvelles lignes seront disponibles fin juin, Paris-Saint Quentin, Saint Quentin-Paris, Paris-Amiens, Amiens-Paris et Amiens-Laon, Laon-Amiens.

Pour les personnes qui ne peuvent pas se déplacer afin de se procurer ces CD, il suffit de téléphoner à l'association au 03 44 90 11 23. ■

## Portes ouvertes de l'Arche Oise

L'Arche Oise invite les Compiégnois à ses Portes ouvertes, le jeudi 17 mai à partir de 14h, à Trosly-Breuil.

Les Portes Ouvertes auront cette année pour thème "Simplement, merci !", avec au programme :

- 11 rue Roquin : visite des ateliers de l'artisanat, exposition-vente de cadeaux originaux et de qualité (mosaïque, poterie, bougies...), animations gratuites pour les enfants (jeux, châteaux gonflables, atelier mosaïque, poneys, maquillage).

- 23 place des Fêtes : stands de présentation et projection de vidéos, visite de la communauté, musique, buvette, visite des jar-

dins maraîchers biologiques et du nouveau magasin, vente de légumes et plants bio, fleurs et miel, présentation de l'activité bois et des espaces verts, dégustation et vente de vins et jus de raisin de l'Arche en Anjou.

17h : Intervention de Jean Vanier, fondateur des communautés de L'Arche.

18h : Messe de l'Ascension.

Une navette gratuite assurera le transport entre les deux lieux de la manifestation. Renseignements au 03 64 60 45 14. ■

## Oser le dire

Afin de lutter contre la toxicomanie, le Docteur Monpetit assure depuis de nombreuses années des permanences le mercredi de 16h30 à 19h30 à l'annexe de l'Hôtel de Ville pour venir en aide aux jeunes ou à leurs familles. Un point d'écoute, d'échanges qui peut s'avérer fort utile lorsqu'une certaine dérive se fait jour et s'insinue dans la vie. Voici l'histoire d'une jeune fille qui, en mai 2010, décide de prendre contact avec le Docteur Monpetit.

Mai 2010

Monsieur

Ils m'ont dit,

Tu te ruines la santé avec ça,

Et moi j'ai répondu,

Et vous, que faites vous,

Avec votre travail et vos peurs ?

Ils m'ont dit,

Mais ton monde de la drogue,

N'est pas réel,

Et moi j'ai répondu,

Et celui de vos horaires,

Dans les affaires,

Est-il plus réel ?

Ils m'ont dit,

Mais tu t'isoles,

Du monde qui t'entoure,

Et moi j'ai répondu,

Et vous savez vous,

Qui je suis vraiment ?

Mais ça ne peut pas continuer,

Que veux-tu faire dans ta vie ?

Et moi j'ai répondu,

Je n'en sais rien,

Sauf du plaisir plus que Vous.

Je passerai voir, si vous m'avez répondu.

Juin 2010

Mademoiselle,

J'ai, je crois, mis autant d'attention à lire ce poème que vous avez, sûrement, eu à l'écrire : Vous avez bien du talent pour exprimer ce que vous ressentez. Qui êtes-vous vraiment, je ne peux, en quelques lignes, le savoir, mais que vous aspiriez au bien-être, au centre duquel il y a le plaisir, cela je le comprends, comme la liberté, la santé et tous ceux qui nous entourent. Et il est vrai que ce monde présent, et ces adultes, le travail, et leurs affaires, vous incitent à vous poser cette question "Mais que faites-vous donc ainsi" ?

Nous avons tous, et ce que vous écrivez en est témoignage, cet immense privilège de nous "percevoir", de nous "expérimenter" pour éprouver, et de percevoir et expérimenter le monde et ceux qui y vivent : ce sont vos émotions, vos sourires, vos rires, vos larmes, vos coups de foudre, vos valeurs. Et tout cela a un point de départ

dans un système très complexe et précieux de votre cerveau.

Et toutes les drogues ont ce pouvoir de s'introduire dans ce système et d'y modifier ce percevoir unique qui fait que vous êtes Vous. Et c'est un pouvoir imprévisible que celui de nous "déconnecter" de la réalité, de nous libérer de tas de contraintes, avec en plus ces avantages de l'immédiat et de l'intense : Il vous suffit d'une herbe, d'une poudre, d'une gélule, et vous éprouvez le plaisir, l'éveil, la détente, la performance, la communication, le sommeil, le comblement d'un ennui, l'effacement d'un souci, même s'il ne s'agit que de sensations et non d'émotions.

Mais cela, mademoiselle, ne peut pas se faire sans risques et sans dangers, pas seulement immédiats mais plus lointains : vous risquez qu'elle prenne trop de pouvoir sur vous et de vous laisser prendre par une façon de vivre, de percevoir, de vous expérimenter grâce au rituel d'une assistance chimique. L'histoire avec une drogue, ne se résume pas à celle d'un produit, mais à vos heures, vos jours, vos ressentis que vous aurez vécus avec elle, donc à votre histoire. Et celle-ci peut en être profondément perturbée et même bouleversée : Je vous souhaite de ne pas passer, du plaisir au risque, de la performance au manque, du remède au poison, d'un petit paradis à un enfer, celui du mal de vos émotions et de votre vraie liberté. Peut-être un jour, m'enverrez vous un autre poème, qui aura une autre expression.

Que vous connaissiez "le bien-être" de vivre.

Docteur Guy Monpetit

Silence total et fin octobre 2010 : un coup de téléphone, en numéro caché :

"Monsieur, je suis la personne au poème... J'y suis arrivée... Votre réponse, c'était cela". Et elle raccroche.

Etre au plus proche, c'est d'abord permettre la rencontre et faire ressentir, dans le bon sens, la liberté et le Vrai côté de la vie. ■

## L'Institution Guynemer se mobilise contre la faim dans le monde

Pour la première année, l'Institution Guynemer participe à la 15<sup>ème</sup> édition de cette Course contre la faim, événement national qui rassemble chaque année environ 900 établissements scolaires et mobilise les jeunes pour une action de solidarité et de citoyenneté, le tout dans un esprit sportif et festif.

Participeront à la course 2012 qui se déroulera le 11 mai au stade Paul Petitpoisson, les élèves de CM2 et de 6<sup>e</sup>, ainsi que la classe Unité Localisée d'Intégration Scolaire de l'Institution Guynemer.

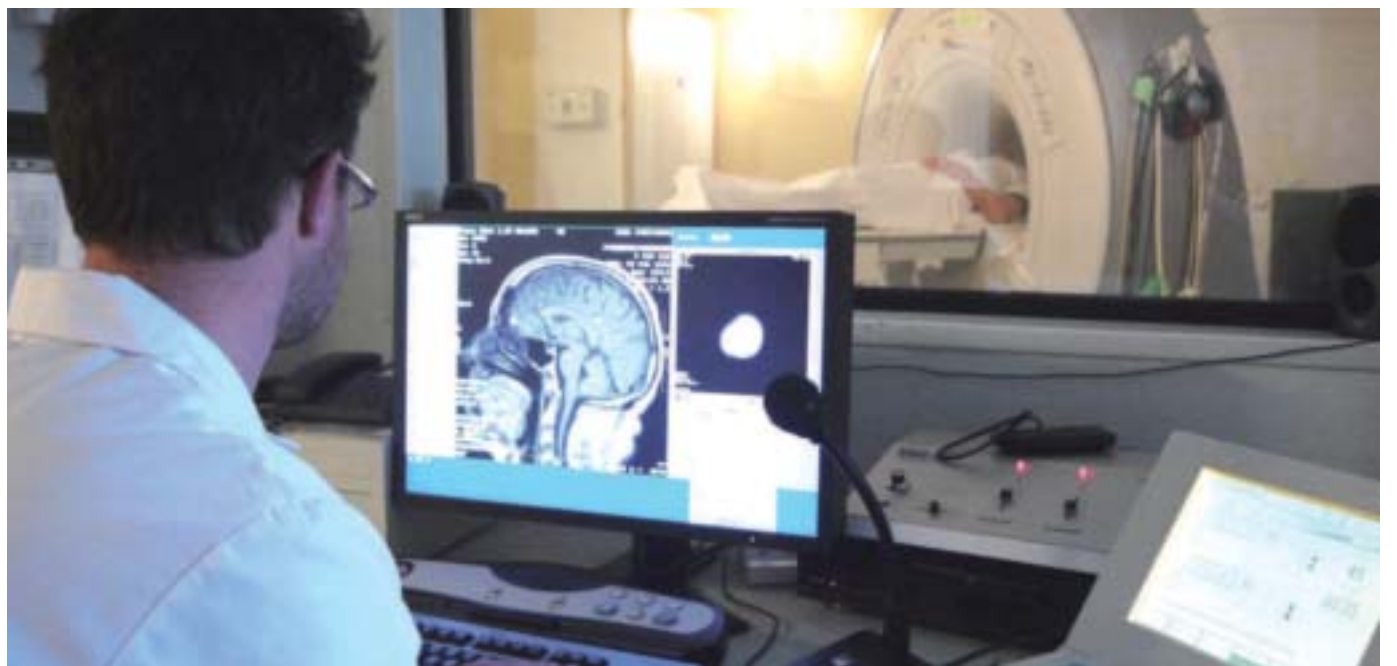
## DOSSIER



Brigitte Duval et Vincent Vesselle ont la même vision des choses : élargir l'offre de soins de qualité proposée aux patients.

## CENTRE HOSPITALIER ET POLYCLINIQUE SAINT-CÔME : SERVICES PARTAGÉS, UNE RÉALITÉ QUOTIDIENNE

Dans une interview à *Compiègne Notre Ville*, Brigitte Duval et Vincent Vesselle, tous deux respectivement à la tête du Centre Hospitalier de Compiègne et de la Polyclinique Saint-Côme, nous révèlent les clés d'une collaboration réussie entre public et privé, l'approche partagée de l'offre de soins entre les deux établissements faisant de l'expérience compiégnaise une référence dans le monde hospitalier.



L'IRM, un des équipements utilisés par les deux établissements.

Partager des équipements de pointe et la compétence des professionnels de santé, se compléter en termes d'offre de soins, optimiser les moyens, la qualité de service et gagner en efficacité tout en laissant le libre arbitre au patient de choisir l'établissement de santé, la démarche de mutualisation des activités engagée par le Centre Hospitalier de Compiègne et la polyclinique Saint-Côme depuis plusieurs années fait aujourd'hui figure de proue au niveau régional, voire même national.

### ➤ Un rapprochement né dans les années 1990

**C.N.V. :** Quand a démarré cette collaboration entre les deux structures compiégnaises ?

Brigitte Duval et Vincent Vesselle : La première étape dans l'utilisation partagée d'équipements date des années 1990 avec la mise en commun des appareils d'imagerie médicale du CIMA (Centre d'Imagerie Médicale Avancée). Le GIE constitué à l'époque était le premier de France.

# “ Renforcer l'expertise, tout en laissant le libre choix aux patients ”

Forts de cette antériorité et des bonnes relations entre les deux établissements, cette collaboration s'est développée non seulement au travers de l'utilisation d'équipements de pointe, mais également de la mise en complémentarité de spécialités et de la mise en commun de nos compétences afin de renforcer l'expertise, de gagner en efficacité pour proposer une offre de soins de qualité aux patients. Nous avons réussi à trouver un bon équilibre car même si nous sommes concurrents dans certains domaines d'activités, ce partage d'équipements et de compétences des professionnels de santé est aujourd'hui quelque chose de concret et même de quotidien à Compiègne.

Les deux directions ont en effet très vite compris que l'on ne pouvait, pour le bassin de population compiégnnoise, apporter un large panel de soins de qualité que s'il y avait des points d'attache entre les deux structures. Tout ceci est une question d'hommes, de relations humaines. Ensuite, notre mission a été de réussir à regrouper nos équipes médicales pour qu'elles travaillent en commun. Nous avons la même vision des choses, nous ne sommes pas dans une logique de concurrence.

## ➤ La mutualisation des moyens

### C.N.V. : Quels sont les services concernés ?

Brigitte Duval et Vincent Vesselle : Le plateau technique constitue un réel partage d'utilisation entre les deux structures. Des équipements dits lourds tels les IRM ou du matériel de médecine nucléaire et de radiothérapie coûtent chers et nécessitent un partage de technologie pour des raisons financières et d'optimisation maximale du matériel.

Cette mise en commun d'équipements de pointe permet aussi de diversifier les options des machines afin de pouvoir se positionner dans nos cœurs de métiers particuliers et se compléter en termes d'offre de soins, elle permet de suivre les évolutions techniques particulièrement rapides et d'avoir des expertises complémentaires dont les patients vont bénéficier.



La clinique Saint-Côme vient de se doter d'un mammotome.

Par exemple, la clinique dispose aujourd'hui de matériels particulièrement performants dans le domaine de la sémiologie du sein, l'acquisition récente d'un mammotome, équipement unique dans l'Oise, en est encore la preuve. De son côté, l'hôpital a davantage axé ses efforts sur la neurologie notamment avec son unité neurovasculaire et dans la Gastrologie interventionnelle.

Le Centre Hospitalier et Saint-Côme partagent aujourd'hui des appareils d'imagerie ou de traitement qui seraient, à la dimension de chaque établissement, trop lourds à porter et injustifiés au regard du nombre de patients que l'on draine mais qui en revanche, ensemble, deviennent complètement légitimes.



Le service de néonatalogie du Centre Hospitalier accueille aussi les nouveaux nés de la polyclinique Saint-Côme.

### C.N.V. : Quelles sont, parallèlement, les spécialités mises en complémentarité ?

Brigitte Duval et Vincent Vesselle : Ces spécialités concernent principalement les urgences, la néonatalité, la cancérologie, l'imagerie médicale et la réanimation.

Que ce soit à l'hôpital ou à la clinique, nous drainons la même clientèle. 90 % de nos patients sont issus de l'Oise et si nous avons bien entendu de la concurrence dans certains domaines, il s'agit d'une concurrence saine.

Ainsi, la maternité de la polyclinique a des partenariats avec l'hôpital pour la néonatalité car elle ne possède pas d'unité spécifique dans ce domaine. De même, quand elle a des patients en soins intensifs lourds, elle peut être amenée à les transférer en réanimation à l'hôpital. A l'inverse, les patients de l'hôpital sont pris en charge par le centre lourd de dialyse de la clinique. Ces échanges se décident au sein même des équipes médicales, favorisant ainsi les liens entre les professionnels de santé des deux établissements. La Chirurgie de l'obésité est également un projet en commun même si les deux établissements disposent de leur propre unité. Dans ce domaine, l'activité chirurgicale est plus forte à la clinique et la première de la région alors qu'à l'hôpital, c'est toute la filière de prise en charge médicale spécialisée en gastroentérologie, pneumologie - cardiologie notamment qui a été développée.

Il y a beaucoup de passerelles entre la polyclinique et le centre hospitalier pour pallier notamment les urgences, que ce soit pour la stérilisation du matériel en cas de panne, en cas de pénurie de médicaments ou de prothèses. Nous mettons en collaboration nos savoirs, nos moyens dans un but commun d'assistance aux patients.

Et même sur des secteurs plus concurrentiels tels que la chirurgie programmée, activité valorisante pour les équipes et qui constitue l'aura médicale du praticien, la préoccupation qui est la nôtre est de donner aux patients une réponse de qualité, avec des vraies compétences et un environnement sécurisé. Lorsque l'on sort du cadre des pathologies lourdes ou des urgences, il est important aussi de pouvoir respecter le libre choix du patient.

Les deux établissements collaborent également à la formation des professionnels de santé et la clinique accueille tous les ans une centaine d'étudiant(els) des Instituts de Formation en Soins Infirmiers et notamment du Centre Hospitalier de Compiègne.

## ➤ Les projets

### C.N.V. : Quels sont vos prochains axes de développement ?

Brigitte Duval et Vincent Vesselle : Les soins palliatifs. La prise en charge du patient atteint d'un cancer ou d'une maladie grave va voir la mise en place d'une collaboration étroite entre nos deux établissements, pour tout ce qui concerne les soins apportés pour soulager la douleur ou accompagner la personne en fin de vie.

L'équipe mobile de l'hôpital va intervenir au sein de la clinique pour qu'il y ait des échanges de compétences entre les équipes médicales en vue d'améliorer la qualité de prise en charge des patients. Il y a des besoins dans ce domaine sur le territoire et il convenait de développer un maillage d'offre de soins la plus efficace possible.

Un PET Scan, équipement qui permet de détecter les lésions tumorales, sera mis en service à Compiègne en 2013 au sein du CIMA, il s'agit également d'un projet porté par nos deux établissements dans le cadre du GIE CIMA. ■

## Quelques chiffres

### Le Centre Hospitalier de Compiègne en 2011 :

- 62 285 passages aux Urgences.
- 1 367 naissances
- 7 320 interventions aux blocs opératoires
- 6 730 préparations de chimiothérapie délivrées
- 15 496 scanners – 2 821 IRM
- 106 115 consultations externes
- 567 lits et places
- 1 881 professionnels, dont 218 médecins (CH + EHPAD)

### La Polyclinique Saint-Côme en 2011 :

- 16 771 passages aux Urgences.
- 1 191 naissances
- 15 559 interventions aux blocs opératoires dont 9 889 en ambulatoire
- 12 018 préparations de chimiothérapie délivrées (30% du département de l'Oise)
- 463 actes de chirurgie carcinologique (mammaire, digestif, urologique, gynécologique)
- 14 500 séances de dialyse
- 14 000 scanners – 7 000 IRM
- 247 lits et places
- 600 professionnels, dont 100 médecins

# EXPRESSION LIBRE

## MAJORITÉ

### Des paroles et des actes



En ces temps de campagne électorale, nous sommes nombreux à regarder cette émission de télévision où se succèdent les différents candidats.

Nous sommes également nombreux à considérer que les actes valent mille fois mieux que les belles paroles.

Ce bilan des paroles et des actes est intéressant à dresser sur le plan local. Posons-nous par exemple cette question au sujet de l'emploi dans le Compiégnois.

Tout n'a pas été facile pour notre économie locale : entre les phénomènes de désindustrialisation comme la fermeture tragique de CONTINENTAL et les départs successifs de nos garnisons, ce sont près de 3 000 emplois qui ont disparu.

Fallait-il jouer les pleureuses, se lamenter contre la mondialisation, le gouvernement et que sais-je encore ou plutôt se battre pour exploiter nos atouts et mener une stratégie de combat ? Vous le savez, c'est clairement la deuxième option que nous avons choisie.

Aujourd'hui les chiffres parlent :

- avec 4 000 entreprises et 40 000 emplois, nous sommes devenus la capitale économique de la vallée de l'Oise,
- création de 700 emplois en 2010 et 2011 dans nos zones d'activité,
- relance de l'activité industrielle avec notamment l'arrivée d'ALUTECH (100 emplois supplémentaires) et d'ENERCON (150 emplois),
- accompagnement du développement du secteur tertiaire avec le doublement du parc

scientifique et tertiaire en l'espace de 5 ans qui accueille désormais 1 200 emplois, - **accueil du centre d'appel WEBHELP** qui a créé en seulement 1 an, 400 emplois, - **implantation du pôle européen de la chimie verte (PIVERT)** qui devra générer la création d'environ 1 200 emplois. Voilà pour les actes et encore je n'ai pas tout cité...

Pour les paroles :

- développement du parc technologique des rives de l'Oise qui crée un lien entre les activités de recherches universitaires et des applications génératrices d'emplois,
- démarrage du pôle de développement des Hauts de Margny pour y accueillir des activités commerciales durant la semaine et des activités de loisir durant le week-end,
- organisation des activités logistiques avec la réalisation d'un port fluvial à Longueil-Sainte-Marie baptisé POPI (Paris-Oise Port Intérieur).

Ce sont plus que des paroles puisque très concrètement ces trois derniers projets ont déjà commencé.

L'avenir d'une cité passe par ses capacités à innover, à porter des projets, à préserver le bien commun, à construire un futur pour le bien de tous, ...

Il revient à nous, les élus, de faire en sorte que ces paroles d'avenir se transforment en actes !

**Eric DE VALROGER**

*Conseiller Général*

*Vice-Président de l'ARC*

*Maire-Adjoint de la Ville de Compiègne*

### Mensonges et désinformation : ça suffit !



Lors du dernier conseil municipal, l'opposition de gauche, par la voix du représentant de lutte Ouvrière, a considéré le budget proposé par la ville de budget pour les plus aisés... voilà

bien une déclaration à l'emporte-pièce dont sont si friands les socialistes toujours prompts à niveler par le bas quant il s'agit de préparer l'avenir.....

**Mensonges et désinformation** que de dire que nous ne nous préoccupons pas des quartiers populaires... il suffit simplement de se rendre dans ces quartiers pour constater que beaucoup de choses sont faites à travers la politique de rénovation urbaine pour le bien des habitants... encore faut-il y aller, encore faut-il rencontrer les habitants comme nous le faisons !

**Mensonges et désinformation** que d'affirmer que les dépenses envisagées sont avant tout pour les plus aisés alors que notre mission est d'être au service de tous les Compiégnois quels qu'ils soient. Les investissements que la ville engage sur le plan culturel, sportif, festif, sur les aménagements urbains, la voirie, l'entretien des bâtiments communaux sont justement des investissements pour nous tous !

**Mensonges et désinformation** que de colporter des ragots sur l'approche anti-sociale de notre équipe. C'est ignorer l'écoute et la sensibilisation du maire de Compiègne devant des situations difficiles et qui reçoit tous les Compiégnois qui le

demandent ; c'est mépriser l'action du CCAS qui vient très souvent au secours de familles fragilisées ; c'est nier l'engagement des délégués de quartiers qui sont de véritables veilleurs pour l'équipe municipale pour un mieux vivre dans nos quartiers ; c'est balayer l'attention que nous portons à nos anciens alors que nous multiplions les actions en leur faveur ; c'est oublier, un comble pour les donateurs de leçons de gauche, les Noël de solidarité que nous organisons pour les plus démunis... et il existe bien d'autres exemples... pour les jeunes, pour l'emploi, pour les associations...

**Mensonges et désinformation** que de s'indigner de l'augmentation de 1% des impôts votée par la majorité en passant volontairement sous silence les années précédentes sans aucune augmentation...

Mentez, mentez, disait Lénine... il en restera toujours quelque chose... Le représentant de Lutte Ouvrière ferait mieux de se renseigner sur la vie de la cité avant de tenir un discours dépassé sur la lutte des classes.

**Joël DUPUY DE MÉRY**  
*Conseiller municipal délégué à la Citoyenneté*

## OPPOSITION

### Budget Primitif 2012 : Compiègne contrainte de rendre la carte de crédit revolving

Introduction à la synthèse de ce Budget Primitif 2012 : **"La Ville de Compiègne continue de se donner pour objectif d'augmenter son autofinancement afin d'assurer le remboursement de la dette en capital ainsi que le financement sur fonds propres d'une partie de ses investissements. Le budget de l'année 2012 répond pleinement à cet objectif"**.

A la lecture du budget, nous assistons bien à un début de redressement des comptes ou plutôt à une inversion de tendance en passant d'une certaine insouciance à un peu plus de raison.

Or ce que la Ville présente comme du mérite personnel n'est qu'une injonction vertement prescrite par la Chambre Régionale des Comptes en 2011.

Et effectivement, pour la première fois depuis 2003, ce que Compiègne remboursera sera supérieur à ce qui sera emprunté (4,1millions contre 4). Autrement dit, Compiègne commencera à se désendetter. Mais elle n'a pas le choix, sauf à risquer de se voir claquer la porte des banques !

Mais cette conversion au désendettement s'explique mal. Car l'autofinancement brut de la ville (3,370 millions) restera inférieur à

l'amortissement (4millions). L'épargne nette de la ville restera négative et elle ne parviendra à équilibrer les comptes qu'en cédant des actifs. Pour se désendetter, la Ville vend son patrimoine et cela plus que les années précédentes (1,2 millions en 2012 contre seulement 250 000 euros en 2010).

Désormais interdite de carte de crédit, la Ville doit s'autofinancer et pour cela contracte sa masse salariale (- 2% en structure) et augmente les impôts de 770 000 euros !

On peut dire que si la Ville commence à écouter les conseils du médecin, c'est aux compiégnais qu'elle demande de faire le régime !

Alors bien sûr, la critique est facile. La vraie question est : **peut-on faire autrement ?**

Une piste se trouve justement là où cela commence à coïncider : les dépenses de fonctionnement hors masse salariale s'envelopent (6,83 % du poste services généraux). Pourquoi ? Parce que contrairement à ce que communique la Ville, elle investit dans le volume, pas dans la performance. L'empreinte écologique de Compiègne augmente et la dépendance aux énergies et à la volatilité de leur prix aussi. Il y a une

réflexion de fond à avoir sur les investissements tant dans leur programmation que dans leur finalité. **Un investissement doit le plus souvent possible faire faire des économies de fonctionnement et c'est tout le contraire à Compiègne.** Ce n'est pas la seule piste et ce n'est pas le seul problème :

- A Compiègne, on paie son chauffage urbain 30 % plus cher qu'ailleurs.

- A Compiègne, on facture et on paie davantage qu'ailleurs de l'eau qui n'arrive pas jusqu'au robinet à cause des fuites du réseau.

- A Compiègne, les ressources humaines n'ont pas été gérées rigoureusement (la Chambre des Comptes l'a écrit) et entre autre parce qu'on y pratique le gré à gré dans le recrutement.

- A Compiègne, on réalise une nouvelle ZAC structurellement déficitaire aux frais du contribuable alors que la surface de logements vides progresse dans le centre-ville. La Municipalité s'obstine à ne pas écouter. Et les compiégnais payent.

**Frédéric Pysson, Solange Dumay, Olivier Koval, Anne Serret, Michel Fumagalli, Théodora Goma-Ballou**

### Un budget pour les plus aisés !

Dans le budget 2012 proposé par le Conseil Municipal, on nous parle de difficultés. Elles sont en partie liées au remboursement des prêts aux banques. Le gouvernement n'a pas été aussi "sévère", quand il a aidé les banquiers, que ceux-ci le sont, quand ils encaissent leurs intérêts faramineux. En proposant d'augmenter la fiscalité de 1% pour faire face à ces difficultés, une fois de plus, les efforts sont demandés aux classes populaires dont le pouvoir d'achat a déjà chuté.

Le choix de certaines dépenses prévues au budget 2012 montre que la préoccupation est de satisfaire d'abord les plus aisés. Pour le réaménagement du centre-ville, cela avance, mais, pour les quartiers populaires, cela traîne et notamment pour le Clos des Roses. Encore une fois, une faible part est consacrée à l'amélioration des conditions de vie des quartiers populaires.

**Jean-Marc Iskin**



# ACTUALITÉ

## Salon régional des mini-entreprises

La 12<sup>ème</sup> édition du Salon régional des mini-entreprises se tiendra à Compiègne le mardi 15 mai.

Au Centre de Rencontres de la Victoire, chacune des équipes présentes, composée de jeunes de la région Picardie, tiendra un stand à cette occasion, vendra ses produits et/ou services, et aura la possibilité de défendre son projet de mini-entreprise devant un jury composé de représentants du monde de l'entreprise, de l'enseignement et des partenaires de l'association "Entreprendre Pour Apprendre Picardie",

avec l'espoir de décrocher sa place pour le championnat de France qui se déroulera les 29 et 30 juin à Paris.

Le programme phare de l'association EPA "Je crée ma mini-entreprise" concerne chaque année plus de 1200 jeunes de Picardie du collège au lycée en passant par le CFA.

Ouvert au public de 10h à 16h.  
Entrée gratuite. ■

## "Le bonheur dans l'entreprise !", mercredi 30 mai au Théâtre Impérial

La situation économique actuelle n'incite pas à parler de l'entreprise comme un lieu de vie et d'échanges, comme un lieu d'accomplissement de soi-même. C'est la raison pour laquelle la santé, le bien-être et la bienveillance seront les sujets principaux développés lors de cette table ronde organisée par le CJD (Comité des Jeunes Dirigeants) de Compiègne.

Afin d'apporter l'éclairage nécessaire à un échange qualitatif, le CJD a invité deux intervenants, Olivier Torrès (Agrégé d'économie et Docteur habilité en gestion) et

Philippe Rodet (Docteur en médecine et médecin urgentiste).

Cette table ronde sera suivie d'un concert avec "le Duo humoresque", Clara Zaoui (violoniste) et Xénia Maliarevitch (pianiste). Cette soirée s'adresse aussi bien aux particuliers qu'aux entreprises.

Renseignements auprès de Stéphanie Waffelaert au 03 44 43 37 28 ou de François Sabouroux au 06 07 80 54 79 ; mail : compiegne@cjd.net

Site internet : <http://www.soiree-prestige-cjd-compiegne.com/> ■

### Brocante des particuliers : inscrivez-vous !

Dans le cadre de "Compiègne, le week-end fou" et de la 43<sup>ème</sup> braderie de la Saint-Jean organisée par l'Association "Les Commerçants du Centre de Compiègne", aura lieu le dimanche 24 juin dans le square et sur la place Saint-Jacques, la Brocante des particuliers. Pour recevoir le dossier d'inscription, merci d'adresser votre demande à l'Association des Commerçants du Centre de Compiègne, 8 rue de la Sous-Préfecture, 60200 Compiègne. Tél. 03 44 40 28 28. Mail : acc9@wanadoo.fr. Tarif : 3 euros le mètre.

## Nouveaux commerces



TACOA, 13 place du marché aux herbes.



Le panier bio de Sandrine, 4 rue des Pâtisseries.



Gourmets d'Asie, 3 rue Gaspard Monge.



Bar à pâtes Le Tibout, 3 rue Ferdinand de Lesseps.

## "Humanités et technologie" : une voie d'entrée à l'UTC pour les bacheliers L et ES

Simultanément accessible aux lycéens des filières scientifique (S), littéraire (L - option maths) et économique & sociale (ES), cette formation post-bac d'une durée de trois ans baptisée "Humanités et technologie" constitue une voie nouvelle pour accéder au diplôme d'ingénieur UTC ou de master.

opérationnel à compter de la rentrée de septembre 2012. L'inscription à ce cursus a lieu exceptionnellement cette année, hors Admission Post-Bac, directement sur le site de l'UTC depuis le 26 mars 2012, dans la rubrique "Candidater".

La sélection se fera sur dossier et entretien, comme pour les autres voies d'entrée à l'UTC. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 20 mai 2012. ■

### Comment candidater ?

Le cursus "Humanités et technologie" est

## Publication légale - Ratios obligatoires

**Dans un souci d'une meilleure communication financière, la loi du 6 février 1992 relative à l'Administration Territoriale fait obligation aux collectivités de publier un ensemble de données chiffrées retracé au travers de 11 ratios obligatoires.**

	Compte Administratif 2011	Budget primitif 2012	Moyenne de la strate démographique année 2010
Dépenses réelles de fonctionnement / Habitant	1 285 euros	1 235 euros	1 250 euros
Produit des impositions directes / Habitant	520 euros	537 euros	506 euros
Recettes réelles de fonctionnement / Habitant	1 299 euros	1 311 euros	1 375 euros
Dépenses d'équipement brut / Habitant	255 euros	233 euros	303 euros
Encours de dette / Habitant	1 281 euros	1 281 euros	1 047 euros
Dotations Globales de Fonctionnement / Habitant	228 euros	223 euros	268 euros
Dépenses de personnel / dépenses réelles de fonctionnement	53,30 %	56,40 %	54,70 %
Coefficient de mobilisation du potentiel fiscal élargi	94,60 %	96,70 %	NC
Dépenses de fonctionnement et remboursement de la dette en capital / Recettes réelles de fonctionnement	105,40 %	101,50 %	98,25 %
Dépenses d'équipement brut / Recettes réelles de fonctionnement	19,60 %	17,70 %	22,04 %
Encours de la dette / Recettes réelles de fonctionnement	98,60 %	97,70 %	76,15 %

**Taux d'imposition à Compiègne depuis 2008.**

% d'évolution	2008	+ 4,5%/2008 2009	2010	2011	+ 1%/2011 2012	Moyenne Nationale de 2011	Moyenne Départementale 2011
Taxe d'Habitation	12,75%	13,32%	13,32%	13,32%	13,45%	23,76%	23,52%
Taxe Foncière bâtie	23,16%	24,20%	24,20%	24,20%	24,44%	19,89%	25,93%
Taxe Foncière non bâtie	51,60%	53,92%	53,92%	53,92%	54,45%	48,56%	54,07%

# VIE PRATIQUE

## Vive les vacances !

La Ville de Compiègne et les associations compiégnaises redoublent chaque année d'imagination pour proposer aux enfants et adolescents un programme d'activités estivales varié. En voici les grandes lignes !

### Centres aérés de juillet-août



Pour les centres aérés de cet été, l'inscription des enfants est obligatoire. Celle-ci doit être effectuée en mairie, entre le 14 mai et le 15 juin.

Les centres aérés accueillent les enfants de 3 à 16 ans de 8h à 12h et de 13h30 à 18h. (Possibilité de cantine).

Si vous souhaitez inscrire votre enfant, une préinscription est obligatoire en mairie, au service de la Vie scolaire (bureau 118). Pour cette préinscription, il convient de verser un acompte qui sera calculé en fonction des revenus.

Pour une première inscription, il convient de vous munir également du dernier avis d'imposition ou des trois derniers bulletins de salaire si la famille n'est pas imposable, du justificatif de domicile, du numéro d'allocation (CAFO) et du livret de famille. Rens. au 03 44 40 72 85.

Les centres aérés du mois de juillet fonctionneront du vendredi 6 juillet au mardi 31 juillet 2012 inclus.

Les centres aérés du mois d'août fonctionneront du mercredi 1<sup>er</sup> août au mardi 28 août 2012 inclus.

### La Joie des Gosses

L'association organise :

- des colonies pour les 6-11 ans, du 11 au 31 juillet et du 2 au 22 août à St-Sulpice Le Verdon en Vendée ;
- des camps pour les préados de 12 à 14

ans, du 11 au 31 juillet et du 2 au 20 août à St-Sulpice Le Verdon en Vendée ;

- Un centre Petite enfance pour les 4-7 ans, du 4 au 18 août à Oisemont dans la Somme. Renseignements auprès de La Joie des Gosses, square des Acacias, 1 rue Fleurie, tél. 03 44 20 37 37

### Association Louis de Bretagne

Les Sœurs Franciscaines proposent des centres de vacances pour les filles à partir de 6 ans jusqu'à l'adolescence.

- Du 6 au 27 juillet : Cosqueville (Manche), pour les 6-11 ans ; Le Val-André (Côtes d'Armor) pour les filles de 12 ans ; Crozon (Finistère) pour les 13-17 ans.

- Du 28 juillet au 14 août : La Croix-Fry (Haute-Savoie) pour les 8-16 ans.

- Du 30 juillet au 14 août : Camp spirituel au Val-André, pour les plus de 17 ans.

Si vous avez plus de 18 ans, avec ou sans Bafa, devenez animatrices dans les centres de vacances proposés par l'association. Renseignements auprès des Sœurs Franciscaines, au 03 44 23 21 14.

### Les Eclaireurs et Eclaireuses de France

Le service vacances de Compiègne propose deux types de séjours, des séjours dits "classiques", et des séjours spécialisés en Langue des Signes Française pour les enfants sourds et malentendants.

- Séjours "classiques" Pour les 7/13 ans : Escapade en bord de mer à Argelès sur mer, en juillet et août ; A l'abordage à Piriac sur mer, en août. Pour les 7/14 ans : Aventures et découvertes en Picardie, en juillet. Pour les 13/17 ans, en août : Nomade en bord de mer (Vendée) ; Auvergne grandeur nature ; Tour des Pyrénées.

- Séjours spécialisés Pour les 7/13 ans : A l'abordage à Piriac sur mer, en juillet ; Multi-aventures en Auvergne, en août.

- Pour les 13/17 ans : Nomade en bord de mer (Vendée), en juillet ; Auvergne grandeur nature, en août.

Renseignements auprès des EEDF, 2 avenue de l'Armistice, tél. 03 44 40 20 30. Site internet : [www.eedf.fr/picardie](http://www.eedf.fr/picardie) ■

## Rentrée scolaire 2012-2013 : inscrivez votre enfant !

Pour l'année scolaire 2012-2013, l'inscription des enfants domiciliés à Compiègne doit être effectuée auprès du service de la vie scolaire de la Ville de Compiègne. Une permanence est assurée dès à présent du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h ainsi que le samedi de 9h à 12h au 1<sup>er</sup> étage de l'hôtel de ville - bureau 112.

Les personnes concernées devront se munir du livret de famille et d'une quittance de loyer ou d'une facture (EDF, téléphone...) de moins de trois mois.

Pour les inscriptions hors périmètre scolaire, il convient d'adresser un courrier à Monsieur le Maire de Compiègne ou au maire-adjoint délégué à l'Enseignement et à la Formation. Pour une première demande de dérogation au périmètre scolaire, indiquer l'adresse des parents, les nom, prénom, date et lieu de naissance de l'enfant, l'école souhaitée et le motif.

La dérogation ne vaut pas inscription. Les enfants du périmètre scolaire étant prioritaires, les demandes de dérogation sont sur liste d'attente. ■

## ÉLECTIONS 2012

Les Français seront appelés aux urnes le 6 mai pour l'élection présidentielle, les 10 et 17 juin pour les élections législatives. Ouverture des bureaux de vote : de 8h à 18h

## A quoi sert l'Amicale des copropriétaires ?



La dernière réunion de l'Amicale des copropriétaires s'est tenue le 24 mars au Puy du Roy.

L'Amicale des copropriétaires a pour but de créer une entraide entre présidents ou membres de Conseils syndicaux de copropriétés.

Deux fois par an, ces derniers se rassemblent pour échanger sur la gestion des copropriétés : charge de chauffage, contrôle des comptes, travaux, tenue de l'Assemblée Générale,...

Tous les sujets sont abordés et les informations données confortent les présidents et les membres des Conseils syndicaux de copropriétés dans leur mission.

Cette Amicale est animée par Eric Verrier. Renseignements au 03 44 23 04 29. ■

## Déjections canines : adoptez un comportement citoyen !



Les déjections canines posent un problème de santé publique, de propreté et de sécurité. Pour bien vivre ensemble, la Ville de Compiègne met en œuvre des solutions concrètes pour diminuer les nuisances

canines et maintenir un cadre de vie agréable pour tous : une soixantaine de distributeurs de sacs sont ainsi mis à disposition des propriétaires de chiens sur l'ensemble de la ville pour faciliter le ramassage des excréments canins ; ces équipements sont entretenus et alimentés en sacs par les agents municipaux régulièrement tout au long de l'année.

Laisser son chien souiller la voie publique, un trottoir, les espaces verts publics, les emplacements réservés pour les jeux d'enfants, les passages et voies pour piétons ou encore les emplacements destinés à l'arrêt des véhicules de transport en commun et ou des taxis, et ne pas ramasser les déjections de son animal constituent une infraction passible d'une amende de 35 euros.

Les maîtres sont donc invités à faire preuve de civisme et à participer activement à la propreté de la ville en procédant par tout moyen approprié au ramassage des déjections de leur animal. Les équipements mis à leur disposition dans divers lieux de la ville sont identifiés par une signalétique spécifique. ■

## BRÈVES

### • Collectes de sang

Prochaines collectes : le mercredi 9 mai de 14h à 19h et le samedi 26 mai de 8h30 à 12h, dans les salles annexes 2 et 3 de l'Hôtel de Ville, 2 rue de la Surveillance. Prélèvements en plasma : le 2<sup>ème</sup> mercredi

de chaque mois de 9h30 à 12h et de 14h à 16h sur rendez-vous, dans la salle 4 de l'Hôtel de Ville, 2 rue de la Surveillance. Rens. au 03 44 85 25 08.

### • Pharmacies de garde : 3237

### • Smur : 15

## Permanences des députés

Lucien Degauchy, député de Compiègne-sud, tient ses permanences le lundi de 16h30 à 17h30 au centre de rencontres de la Victoire et de 18h15 à 19h au centre social, rue du Docteur Roux, le mercredi de 9h à 12h à l'Hôtel de Ville, le samedi de 9h à 10h à l'Hôtel de Ville et de 11h à 12h, au local du Puy d'Orléans au Clos des Roses, avenue du Général Weygand.

François-Michel Gonnot, député de Compiègne-nord, reçoit 10, place du Général de Gaulle sur rendez-vous. Pour le rencontrer, appeler au 03 44 09 12 19. ■

# ÉVÉNEMENT

## Internationaux de Dressage : les 1<sup>er</sup>, 2 et 3 juin au terrain du Grand Parc

Passionnés de sports équestres, ne manquez pas les Internationaux de dressage qui se dérouleront du 1<sup>er</sup> au 3 juin à Compiègne. A quelques mois des J.O. de Londres, l'Association Compiègne Equestre, présidée par Monique Marini, se prépare à accueillir les meilleurs cavaliers français et internationaux de dressage du moment. Une compétition de haute volée et un spectacle de toute beauté à la mesure du talent exprimé par les quelques 160 dresseurs attendus.



Photo Cedric Lorre

Le cavalier Hughes Gareth (GBR), lors du Grand Prix et du Grand Prix Spécial en 2011.

Épreuve du Grand National de Dressage en 2009, épreuve internationale en 2010 (CDI), le concours de dressage de Compiègne gagne encore en notoriété avec, pour la seconde année consécutive, l'organisation d'un concours international de niveau 3 étoiles (CDI 3\*) couplé à un CDI Jeunes cavaliers, Juniors et Poneys.

### Compiègne, une étape très attendue

Du 1<sup>er</sup> au 3 juin, 25 nations et 160 couples seront engagés pour ce concours international devenu incontournable dans le calendrier. "Au regard des grandes échéances équestres, les internationaux de dressage à Compiègne s'inscrivent d'ores et déjà comme une répétition générale des effectifs en lice, et une préparation idéale pour les concurrents amenés à participer aux Championnats d'Europe 2013, organisés sur ce même terrain compiégnais" souligne Monique Marini.

À l'approche des Jeux Olympiques de Londres, les tricolores viendront en effet en force pour se confronter à la concurrence internationale dans le CDI 3\*. De leur côté, les espoirs du dressage européen participeront aux épreuves Jeunes cavaliers, Juniors et Poneys, en quête d'une sélection dans leurs équipes nationales en vue des Championnats d'Europe 2012. L'occasion pour le public de découvrir les plus grands talents de la discipline et d'apprécier la beauté des reprises libres en musique mettant en évidence la complicité du cavalier avec sa monture. Pour conclure ces trois jours de compétition, Lucien Gruss nous transportera le dimanche après-midi dans son univers où le cheval devient à la fois acteur, complice et ami. ■

### Programme des épreuves : Stade équestre du Grand Parc

#### Vendredi 1<sup>er</sup> juin

Dressage Poneys (équipe) ; Dressage Juniors (équipe) ; Dressage Jeunes cavaliers (équipe) ; Saint Georges

#### Samedi 2 juin

Dressage Poneys (Individuel) ; Dressage Juniors (Individuel) ; Dressage Jeunes cavaliers (Individuel) ; Libre intermédiaire 1 ; Grand Prix

#### Dimanche 3 juin

Reprise libre en musique Poneys ; Reprise libre en musique Juniors ; Reprise libre en musique Jeunes cavaliers ; Intermédiaire 1 ; Grand Prix Spécial ; Grand Prix Libre en musique ; Grand Prix consolation

Spectacle de Lucien Gruss le dimanche après-midi. Gratuit

Village des exposants, restauration sur place

Entrée et parking gratuits

Toutes les informations sur :

[www.cdi.compiègne-equestre.com](http://www.cdi.compiègne-equestre.com)

Co-directeur de la publication : Philippe Marini - Co-directeur de la publication : Françoise Trousselle

Réalisation : Service communication (ville de Compiègne)

Impression : Imprimerie de Compiègne - Régie publicitaire : ESER - tél. 01 48 12 00 20

Hôtel de Ville - BP 30009 - 60321 Compiègne  
[www.compiègne.fr](http://www.compiègne.fr)

# RUGGERI

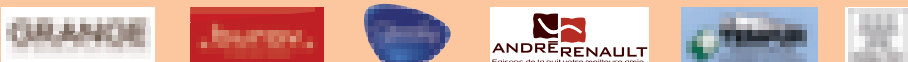
## VOUS ACCUEILLE SUR 500m<sup>2</sup>

### UN ESPACE DE CRÉATION POUR VOTRE INTÉRIEUR...



Conseil  
à domicile

Décoration  
d'intérieur



ouvert le lundi de 14h30 à 19h  
du mardi au samedi de 10h - 12h et 14h - 19h

41 rue Notre-Dame de Bon Secours - 60200 Compiègne  
Tél. : 03 44 20 11 61 - [www.ruggeri.fr](http://www.ruggeri.fr)

**- 50%**

Offre valable jusqu'au 31/12/2012,  
sur Montures "TENDANCES"  
et verres "GÉNÉRIQUES"

Les secrets  
d'une  
bonne vue  
à moitié  
prix !

42 bis, rue de Paris - 60200 Compiègne  
Tél. : 03 44 20 13 36 - [www.optique-tournant.fr](http://www.optique-tournant.fr)

Lyric

36, rue d'Austerlitz - 60200 Compiègne - Tél. : 03 44 64 30 09



# Décor de Charme

By Charlotte RUGGIERI



Objets et mobiliers de décoration  
anciens et contemporains  
Confection d'ameublement  
Réfection de siège  
Patine à la demande

Ouvert du jeudi au dimanche  
toute l'année de 14h à 19 h

36 rue de Fauville - 60280 Bienville  
Port. : 06 42 22 98 72  
[www.decor-de-charme.com](http://www.decor-de-charme.com)



**Grand Litier**   
**Literie Y. Lamouche**



★ LITERIE tous modèles, toutes dimensions  
★ CANAPÉS ★ FAUTEUILS ★ LINGE DE LIT



141, avenue Jean Moulin - ZAC du CAMP DU ROY **JAUX**  
TÉL. **03 44 83 41 07**



## VOUS SOUHAITEZ LOUER VOTRE BIEN ?

**GESTION LOCATIVE & PATRIMONIALE à FRAIS REDUITS**  
Vous offrir une réelle qualité de services, à un prix juste et raisonnable,  
tel est le credo du groupe 4 % IMMOBILIER

Avec son enseigne GL&P le groupe 4 % IMMOBILIER s'est doté d'une structure centralisée de gestion immobilière afin d'offrir aux propriétaires bailleurs un service « clefs en mains » :

- Une présence permanente sur le terrain : recherche du locataire, étude du dossier, rédaction du bail, état des lieux,
- Regroupement du service administratif performant et personnalisé,
- Un outil informatique et internet convivial permettant de suivre à tout instant la situation de votre compte,
- Une totale tranquillité au travers d'une garantie des loyers impayés et des détériorations, protection juridique (2 % TTC)
- ET BIEN EVIDEMMENT, DES HONORAIRES REDUITS à 4 % (de 40 à 50 % moins chers que ceux habituellement pratiqués).

**4 % IMMOBILIER : L'AGENCE IMMOBILIÈRE PRÉFÉRÉE  
DU PARTICULIER !**

**Recherche activement Compiègne et environs  
immédiats APPARTEMENTS, MAISONS, à la vente**

**EXCLUSIVITÉ**



**COMPIEGNE** Réf. : F1925  
Centre ville appartement 3 Pièces trav. SO/NE et spacieux 86,21 m<sup>2</sup> habit. 2 Balcons - 2 Parkings s/sol - Cave. Entrée Salon-s/manger SO Gde cuis. équip. NE 2 chbres Dressing Sbs wc. Chaque pièce sur un balcon - Nbreux rangements. **BELLE VUE**  
Net Vendeur 230 000 €  
Honoraires agence 3,95% TTC 9000 €  
Prix : 239 000 € FAI  
D.P.E : D / 220,8 - G.E.S. : E / 51,7



**Périph. COMPIEGNE** Réf. : F1922  
Maison de BOURG env. 100 m<sup>2</sup> hab. entièrement rénovée sur 470 m<sup>2</sup> clos. Entrée porche élect. cuis. aménag. séjour-salon 1 chbre avec s/d'eau atten. wc Buand. chauff. ETAGE 2 chbres SdB wc Garage 2 voit. 45 m<sup>2</sup> Cour int. 100 m<sup>2</sup> Cave enterrée 30m<sup>2</sup> Chauff. cent gaz. A 5 minutes de la gare!  
Net Vendeur 240 000 €  
Honoraires agence 3,85% TTC 9400 €  
Prix : 249 400 € FAI  
D.P.E : D / 184,3 - G.E.S. : E / 43,1

**EXCLUSIVITÉ**



**COMPIEGNE** Réf. : F1936  
Au 3ème étage d'une résidence (ascens) à proximité ts commerces. Exposé SE. Appartement 2 Pièces 50,56 m<sup>2</sup> complètement refait spacieux et lumineux Entrée Séjour Chambre Cuisine équipée Cellier Salle d'eau wc Cave.  
Net Vendeur 130 000 €  
Honoraires agence 4 % TTC 5200 €  
Prix : 135 200 € FAI  
D.P.E : C / 144,2 - G.E.S. : D / 34,7



**COMPIEGNE** Réf. : F1934  
Centre mais calme appartement 2 pièce type duplex 52 m<sup>2</sup> lc (68 m<sup>2</sup> hab) entièrement rénové séjour cuisine équipée chambre, salle d'eau, faibles charges. **A saisir.**  
Net Vendeur 160 000 €  
Honoraires agence 3,8% TTC 6400 €  
Prix : 166 400 € FAI  
D.P.E : E / 310 - G.E.S. : C / 16



**COMPIEGNE** Réf. : F1939  
Appartement 5 Pièces 94 m<sup>2</sup> hab. BALCON CAVE PARKING ssol Entrée Séjour-salon 34 m<sup>2</sup> ouvert sur balcon Ouest Cuisine équipée 3 chbres dont 1 avec salle d'eau attenante Sbains wc Nbreux rangements. Très clair, vue imprenable, chaque pièce s'ouvre sur le balcon.  
Net Vendeur 180 000 €  
Honoraires agence 3,89% TTC 7000 €  
Prix : 187 000 € FAI  
D.P.E : C / 147 - G.E.S. : D / 34

**COMPIEGNE** Réf. : F1935  
Triangle d'or MAISON Années 30 bien rénovée s/ 400m<sup>2</sup> clos. RCH Entrée salle-à-manger-salon ouvrant s/terrasse carrelée. Cuisine équipée 1 chbre SdB wc. ETAGE 2 chbres Sbs - wc S/sol Cave- Dépdc : 1 pièce chauffée + atelier- Barbecue  
CCent gaz **AUCUN TRAVAUX**  
Net Vendeur 320 000 €  
Honoraires agence 3,12% TTC 10 000 €  
Prix : 330 000 € FAI  
D.P.E : D / 194,1 - G.E.S. : E / 45,4



**4 à 2%  
d'honoraires  
seulement !\***

**Marie-Françoise BOURDELLE**  
11 rue des Gourneaux 60200 COMPIÈGNE  
Tél. 03 44 36 77 64 - Fax : 03 44 97 56 19  
[compiègne@4immobilier.tm.fr](mailto:compiègne@4immobilier.tm.fr)



Remise  
de 5€

sur présentation  
de ce coupon

Compiègne : ZAC de Mercières..... 03 44 86 53 07  
10, rue du Petit Margny..... 03 44 90 02 03

Jaux : ZAC du Camp du Roy..... 03 44 90 26 26

Choisy au Bac : 855, avenue Léo Delibes..... 03 44 85 26 27



**AUTOVISION**  
CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

**4 centres pour  
mieux vous servir**



**LITSALONS**

Centre REGIONAL DE LA LITERIE

**NOUVEAU : dépositaire  
Du Bout Du Monde**

CANAPÉS LITS  
LITS GIGOGNE  
COMMODES  
BIBLIOTHÈQUES  
BANQUETTES  
TÊTES DE LITS  
LITERIE FIXE ET ÉLECTRIQUE  
MEUBLES  
DÉCORATION  
BERGÈRES



Ouvert le lundi après-midi

1, rue Notre Dame de Bon-secours (centre ville de Compiègne-face parking Bouvines) - COMPIEGNE - 03 44 20 62 62

**NOUVEAU**  
en Septembre 2012,

**SÉVIGNÉ-COMPIÈGNE ouvre un bac général "ES"**

*“ Ce que nous réussissons avec la série  
technologique ou professionnelle,  
nous allons le faire  
pour notre nouvelle filière ES ! ”*

100%

de réussite dans 2 filières  
de baccalauréat sur 3

90%

de réussite sur  
l'ensemble des examens

1 élève sur 2 diplômé avec mention

Plus de 100 élèves au tableau d'honneur



Prendre  
le bon  
départ

Rigueur,  
proximité  
et découvertes

Evaluations  
hebdomadaires  
et suivi  
permanent

Encourager  
les grands  
projets

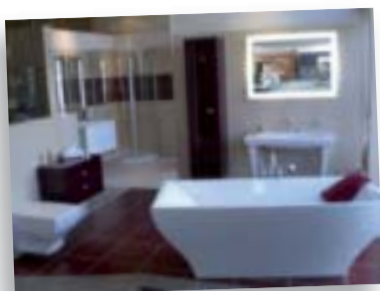


SEVIGNÉ - COMPIÈGNE  
20, rue de la Sous-Préfecture - 60200 COMPIÈGNE  
Tél. 03 44 40 10 72 - Fax : 03 44 40 30 05  
email : institution.sevigne@wanadoo.fr  
[www.sevigne-compiegne.fr](http://www.sevigne-compiegne.fr)

REJOIGNEZ L'ÉTABLISSEMENT QUI VISE LE MEILLEUR !

# RS Riche & Sébastien

MATERIELS ET FOURNITURES POUR L'INDUSTRIE ET LE BATIMENT



157, rue de la République - 60280 CLAIROIX  
☎ 03 44 90 47 47 - Fax 03 44 90 47 49  
E-mail : [contact@riche-et-sebastien.fr](mailto:contact@riche-et-sebastien.fr)

Notre salle d'exposition  
"Au Fil de l'Eau"

Nos horaires d'ouverture  
du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h45 à 17h30  
le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h45 à 16h30

## À COMPIÈGNE ET MARGNY LÈS COMPIÈGNE PLUS DE POUVOIR D'ACHAT POUR LES FAMILLES NOMBREUSES

10%  
EN AVANTAGE CARTE  
POUR LES  
FAMILLES  
NOMBREUSES\*

SUR LES MARQUES



FAMILY  
FID

NOUVEAU  
Plus besoin de la  
carte SNCF pour  
s'inscrire au programme  
(inscription directe sur internet)

[www.famillemnombreusefamilleheureuse.com](http://www.famillemnombreusefamilleheureuse.com)

Intermarché  
TOUS UNIS CONTRE LA VIE QUÉRIE

Compiègne pôle universitaire - Margny av. R. Poincaré



PROFITEZ DE LA DERNIÈRE MAISON  
ENCORE DISPONIBLE !

Les Allées de l'Impératrice  
Rue Carnot et Rue des Sablons

MAISONS  
& APPARTEMENTS

VOTRE NOUVELLE  
RÉSIDENCE  
AU CŒUR MÊME  
DU COMPIÈGNE  
RÉSIDENTIEL

«LES ALLEES DE L'IMPERATRICE» une opportunité unique au centre de Compiègne

- Une situation exceptionnelle, au cœur du quartier résidentiel et à proximité du centre-ville avec son animation, ses commerces et boutiques.
- Une architecture contemporaine et le choix des plus beaux matériaux renforcent une atmosphère de qualité de construction et de confort sans égale.



0800 734 734

EIFFAGE  
IMMOBILIER  
Picardie

# ENVIRONNEMENT

## Participez nombreux au concours des maisons et balcons fleuris !

Donnez à vos balcons et fenêtres des allures de jardins suspendus, fleurissez vos terrasses, vos habitations, vous participerez ainsi à l'embellissement de votre cadre de vie, tout en contribuant aux côtés des jardiniers de la Ville à ce que Compiègne soit une ville agréable à vivre et à regarder.



Photo Société d'Horticulture

Chaque année, les membres de la Société d'Horticulture et du service Espaces Verts de la Ville de Compiègne parcourent les rues de la commune pour dénicher les plus beaux balcons, les plus belles façades et maisons fleuries de Compiègne.

Le passage des membres du jury se fait en juin, là où les fleurs révèlent leur plus bel éclat.

Le jury établit alors une sélection selon divers critères : originalité, diversité, entretien,...

Le concours des balcons et maisons fleuries 2012 comportera cette année cinq catégories :

- 1<sup>ère</sup> catégorie : Maison avec jardin (visible de la rue\*, le jardin dépassant l'emprise de l'habitation)

- 2<sup>ème</sup> catégorie : Maison avec jardinet (visible de la rue\*, le jardin correspondant à la largeur de la maison)

\*Les haies et les murets de clôture ne doivent pas excéder un mètre de haut, les clôtures à claires-voies doivent permettre d'apprécier l'ensemble du décor de la voie publique.

- 3<sup>ème</sup> catégorie : Façade fleurie, cour et terrasse (habitation donnant sur un trottoir, cour fermée, terrasse minérale).

- 4<sup>ème</sup> catégorie : Balcons (habitation collective, immeuble)

- 5<sup>ème</sup> catégorie : Commerces (hôtels, restaurants, gîtes, chambres d'hôtes)

Pour encourager les habitants à fleurir et embellir leur habitation, la société d'horticulture, organisatrice du concours, a décidé comme l'an dernier de récompenser les parrainages.

Les participants au concours 2011 recevront un courrier de parrainage pour inciter de nouveaux jardiniers amateurs, voisins, locataires à s'inscrire et participer au concours. Le parrain qui aura attiré le plus grand nombre de nouvelles candidatures sera récompensé.

### Comment s'inscrire au concours 2012 ?

Le concours des maisons et balcons fleuries est ouvert à tous les Compiégnois. Pour participer, il suffit de remplir le bulletin d'inscription ci-contre et de le retourner avant le 31 mai 2012 à l'Office de Tourisme de l'Agglomération de Compiègne.

La remise des prix aura lieu le 4 novembre 2012 à 15h à la chapelle Saint-Nicolas (entrée rue Saint-Nicolas). Tous les inscrits seront récompensés. ■

### Bulletin d'inscription

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse (n°, rue, avenue, square) : .....

Etage : ..... Appartement : .....  
60200 Compiègne

déclare s'inscrire au concours des maisons fleuries, dans la catégorie ci-après (ne mettre qu'une seule croix).

1<sup>ère</sup> catégorie : Maison avec jardin (visible de la rue, le jardin dépassant l'emprise de l'habitation)

2<sup>ème</sup> catégorie : Maison avec jardinet (visible de la rue, le jardin correspondant à la largeur de la maison)

3<sup>ème</sup> catégorie : Façade fleurie, cour et terrasse (habitation donnant sur un trottoir, cour fermée, terrasse minérale).

4<sup>ème</sup> catégorie : Balcons (habitation collective, immeuble)

5<sup>ème</sup> catégorie : Commerces (hôtels, restaurants, gîtes, chambres d'hôtes)

Compiègne, le.....

Signature

A déposer avant le 31 mai 2012 à l'Office de Tourisme de l'ARC, place de l'Hôtel de Ville.



L'OFFRE  
UNIQUE®  
Du 2 au 31 mai

**-40%**  
**TOUTES  
MARQUES**  
montures et verres optiques

▼ **COMPIÈGNE**  
OPTIQUE & AUDITION  
**03 44 20 10 45**  
10, rue Magenta  
Anciennement Nugget's,  
face au parking Saint Jacques  
Parking Saint Jacques



▼ **COMPIÈGNE ZAC  
JAUX VENETTE**  
OPTIQUE & AUDITION  
**03 44 44 34 44**

**+2<sup>ème</sup>**  
paire offerte  
**même**  
**de luxe**



**OPTICAL  
CENTER**  
OPTIQUE & AUDITION

*Révétons notre acuité humaine.*

Suivez notre actualité



[www.optical-center.com](http://www.optical-center.com)

L'Offre Unique : valable du 02 au 31 mai 2012. Réduction applicable sur les prix affichés en magasin pour l'achat d'une monture de MARQUE OPTIQUE+ 2 verres CORRECTEURS. 2<sup>e</sup> paire offerte : monture de MARQUE de valeur inférieure ou égale à la monture achetée après remise, à choisir parmi toutes les collections en magasin + 2 verres organiques blancs unifocaux ou progressifs [-8+6 cyl.4 de correction identique à la paire achetée]. Hors forfaits et non cumulable. Conditions en magasin. Photos non contractuelles. Magasins franchisés.